

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chJuBe)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

docJuBe193

Édition critique

1343, 24 juillet.

Type de document: charte: vente

Objet: Vente par Richart, de Montancy, par Girart, fils de Willemin, de Réclère, et par Girardet, fils de Girart, de Montancy, à Thibaut de Rocourt, fils de feu Jehannenet de Rocourt, écuyer, pour 20 s. de nouveaux bâlois ayant cours au marché de Porrentruy de lamoitié d'un bois de franc-alleu sis sur le territoire de Grandfontaine. Témoins: Richart l'hôte, de Grandfontaine et Besençon, [fils de Thomas], de Rocourt. — Acte établi au nomet sous le sceau de l'official de Besançon par Huguenin Jean de Boncourt, notaire.

Verso: Th. de Rocourt. — De Rechart de Montassi et de ses [partages]. — Monrenol (xiv^e siècle).

Transcription de la charte

1 Nos, *officials* de lai court de Besençon, **2** faisons savoir a touz **3** que, par devant Huguenin Jehan de Boncourt, cleric, notaire, jurey de lai \2 dite court, nostre comandemant a quel quant a ce nos havons *commis par ces lettres nostre pouhoir*, por ce en droit *personalmant* \3 establis, Richairs, de Mont Anssi, Girairs, fiz Woillemin, de Rescleres, et Girardaz, li fiz Girart, de Mont Anssi, hont recoignu \4 *qu-il hont vendu et vendent*, pour lour *et pour* lor hoirs, ai toz jors-mais, *et chascuns de lour pour* le tout, ai Thiebaut, \5 fil Jehannenat de Rocourt, escuier, qui, fu, *pour lui et pour* ses hoirs, *present et aichetant*, lai moitie de lai plaice de \6 bois de franc aluef ensemble le fom d-icelle, gesant ou *territoire* de Grantfont *aine*, ou luec *que om dit* en Monreno, li \7 priours de Dampnemie hont d'une part *et li enfant dit* Woillequin, de Grantfontaine, hont d'autre; **4** *item*, \8 est faite ceste vendicion *pour vint solz de bons nuhes baloys corsables ou merchief de Porraintrui*, *que li diz* \9 *ven ditour* en hont hahu dou dit aichetour *et les hont mis en lor proffiz et s-an tiennent pour bien* \10 pahiez. **5** Et se *sunt* devestu, *pour toz jors-mais*, de lai dite vendicion de franc aluef, *et chascuns de* \11 *lour pour* le tout, *et le dit aichetour* en hont investu *et mis en bone tenure et en corpo*\12 *ral possessiom*, ou aussi *par lai tradicion* de ces *presentes lettres*, *pour lui et pour* ses hoirs. **6** Et ceste \13 vendicion hont il promis, *par lor soiremanz donez*, *pour lor et pour* lor hoirs, en lai main de nostre dit \14 jurey *et suis l-obligacion* de touz lor biens *presenz et a-venir*, de tenir ai toz jors-mais, *et* \15 *chascuns pour* le tout, a dit aichetour *et hai ses hoirs*, garantir *et appaiser* de franc \16 aluef *par tant de temps cum lehal tenure s-affiert* en Ajoye, en tous lues *et en*\17 *contre touz*, senz gemais venir *encontre ces lettres*, en lour *et lor hoirs submatant*, et \18 *chascuns pour* le tout, a

lai *juridiction* de lai court de Besençon *et* de totes autres cours, \19
por estre *controinz* a l-*observacion* des dites choses, non obstant
acunne *exception* de fait ou de \20 droit. 7 En *tesmoignaige* de lai q
uel chose, nos, a lai *relacion* de nostre dit jurey, havons mis le seal
\21 de lai court de Besençon en ces *lettres*. 8 *Faites et donees*, *pre*
senz Richairt l-oste, de *Grantfontaine*, et \22 Besençon, de Rocourt,
le *juesdi* après lai feste de lai *Magdelene*, l-an mil trois-cenz *et qu*
arante \23 et trois. 9 H. J. de Boncourt.